

Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt



Im Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Buttstädt für die Ortsteile Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Großbrenbach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrenbach, Mannstedt, Olbersleben und Rudersdorf

Jahrgang 07

Donnerstag, den 27. März 2025

Nr. 2



27.04. 2025

Wahltermin in der Landgemeinde Buttstädt

**BÜRGER-
MEISTER-
WAHL**



Weitere Infos im Innenteil des Amtsblattes



Nächster Redaktionsschluss

Freitag, 23. Mai 2025

Nächster Erscheinungstermin

Donnerstag, den 6. Juni 2025

Auf einen Blick

Notrufe

Notrufe bei Havarie

Wasser
Buttstädt, Ellersleben, Großbrennbach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrennbach, Mannstedt, Olbersleben:
BeWA Sömmerda Trinkwasser..... 08 00 / 0 72 51 75
Zentrale..... 0 36 34 / 6 84 90
Eßleben-Teutleben, Rudersdorf:
Apoldaer Wasser GmbH 0 36 44 / 53 90

Abwasser
Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Guthmannshausen, Hardisleben, Mannstedt, Olbersleben:
BeWA Sömmerda08 00 / 3 63 48 00
Zentrale.....0 36 34 / 6 84 90
Großbrennbach, Kleinbrennbach:
AZV Scherkondetal Vogelsberg 03 63 72 / 9 03 56
..... oder 03 63 71 / 5 40 15 und 03 63 71 / 5 28 88
Rudersdorf
Apoldaer Wasser GmbH 0 36 44 / 53 90

Strom
Thüringer Energie, Ulmenallee 3, 99631 Weißensee:
..... 03 63 74 / 31-0

Versorgung mit Flüssiggas in Buttstädt und Olbersleben
..... 0800 2566611

Notrufe für den Bereich der Gemeinde

Allgemeiner Rettungsdienst 1 12
Polizei:
Polizei-notruf 1 10
Polizeiinspektion Sömmerda 0361 574325100
Feuerwehr:
Feuerweh-notruf 1 12
Tierheim Sömmerda 0 36 34 / 61 10 92
Notruf: **01 71 / 6 40 85 70**
Weißenburg 7, 99610 Sömmerda
www.tierheim-soemmerda.de • info@tierheim-soemmerda.de

Sprechzeiten / Telefon

Gemeinde Buttstädt

Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt
Tel.: (03 63 73) 4 11 10
Fax: (03 63 73) 4 11 90
E-Mail: poststelle@lg-buttstaedt.de

Montag geschlossen
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr
Terminvereinbarungen darüber hinaus sind nach Vereinbarung möglich.

Wegweiser

Bürgermeister der Gemeinde 4 11 11
Leiter Hauptamt/Liegenschaften 4 11 09
Sekretariat 4 11 10
Personalwesen 4 11 13
Einwohnermeldeamt 4 11 20
Leiterin Kämmerei 4 11 55
Wohnungsverwaltung 4 11 55
Steuern/Abgaben 4 11 53
Kommunale Einrichtungen 4 11 54
Leiterin Kasse 4 11 61

Kasse 4 11 60
Ordnungsamt..... 4 11 21
Marktwesen 4 11 12
Standesamt/Friedhofsverwaltung 4 11 23
Vollzugsdienstkraft 4 11 23
Bauamt 4 11 40
Notruf Wohnungsverwaltung bei Havarie 01 52 58 81 51 00

Kontaktbereichsbeamter der Polizei

Verwaltungsgebäude, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt,
Tel.: 03 63 73/9 90 85
Sprechzeiten:
dienstags 16.00 bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Ortsbrandmeister der Gemeinde und Stellvertreter

Ortsbrandmeister Christian Mechelt 0174/9130752
stell. Ortsbrandmeister Stefan Schindler 0173/3655649

Schiedsstelle der Gemeinde Buttstädt

für die Ortschaften Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Großbrennbach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrennbach, Mannstedt, Olbersleben und Rudersdorf

Sprechzeiten der Schiedspersonen

Die Sprechstunde der Schiedspersonen finden in „geraden“ **Kalenderwochen dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr im Verwaltungsgebäude** der Gemeinde Buttstädt, **Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt, Zimmer 4**, statt.
Die Schiedsstelle ist für die im § 380 der Strafprozessordnung vorgeschriebenen Sühneversuche bei den Vergehen:

1. des Hausfriedensbruches (§ 123 Strafgesetzbuch StGB)

2. der Beleidigung (§§ 3, 185 bis 187a und 189 StGB)

3. der Verletzung des Briefgeheimnisses (§ 202 StGB)

4. der einfachen, gefährlichen und fahrlässigen Körperverletzung (§§ 223, 223a und 230 StGB)

5. der Bedrohung (§ 241 StGB)

6. der Sachbeschädigung (§ 303 StGB)
- und für einen Sühneversuch in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten nach Maßgabe des Thüringer Schiedsstellengesetzes vom 17. Mai 1996 (Thür-SchieStG) sowie der in 1/97 erlassenen Durchführungsvorschriften zum ThürSchStG zuständige Vergleichsbehörde.

Hendrik Blose
Bürgermeister

Netzwerk Regenbogen e.V.



Sömmerdaer Tafel/ Ausgabestelle Buttstädt

Kirchstr. 2, 99628 Buttstädt
Telefon: 036373/998794

Öffnungszeiten

Dienstag	14 - 16 Uhr	Ausgabe
Mittwoch	10 - 12 Uhr	Neuregistrierung
Donnerstag	14 - 16 Uhr	Ausgabe

Jugendclub

Kirchstraße 2, 99628 Buttstädt
Telefonnummer: 01525/9175286
E-Mail: jugendclub@lg-buttstaedt.de
Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag: 14.00 - 19.00 Uhr
Freitag: 14.00 - 17.00 Uhr

Bibliothek

Coudray-Haus, Kirchstraße 2 in 99628 Buttstädt
Bibliothekarin: Frau Beck
Öffnungszeiten:
Montag: 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 - 13.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Landratsamt Sömmerda

Postfach 12 15

99601 Sömmerda

Zentrale Bahnhofstraße Telefon: (0 36 34) 3 54-0

Rezeption Bahnhofstraße 9 Fax: (0 36 34) 3 54-3 94

Zentrale Wielandstraße (0 36 34) 3 54-6 00

Rezeption Wielandstraße 4 (0 36 34) 3 54-1 50

www.landkreis-soemmerda.de

E-Mail: pressestelle@lra-soemmerda.de

Ärztbereitschaft / Apotheken

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Anlaufpraxis für alle **gefährigten Patienten** in unserer Gemeinde, die **akut erkrankt sind**, ist das **Robert-Koch-Krankenhaus GmbH Apolda**, **Tel.: 03644/570**, Jenaer Straße 66, 99510 Apolda zu folgenden Zeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag: von 19.00 bis 21.00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 21.00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage

sowie am 24.12. und 31.12. von 09.00 bis 12.00 Uhr

..... und 16.00 bis 21.00 Uhr

Vordergründig sollte die Notdienstzentrale in Apolda zur akuten medizinischen Versorgung genutzt werden. Notfallhausbesuche sollten lt. Mitteilung der kassenärztlichen Vereinigung eine Ausnahme darstellen. Zusätzlich zum allgemeinen Notdienst ist ein **augenärztlicher Notdienst** in der Praxis des jeweils diensthabenden Arztes eingerichtet. Telefonnummern und Anschrift erfahren Sie ebenfalls über das Robert-Koch-Krankenhaus Apolda, **Tel.: 03644/570**.

Dringende Hausbesuche sind unter der Hotline des allgemeinen Notdienstes 0700 11501000 oder über Rettungsleitstelle Apolda 03644 50000 anzumelden.

Bei akuter Lebensgefahr gilt die Telefonnummer des Rettungsdienstes 112!

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Für Patienten mit akuten Schmerzen steht landesweit die einheitliche Telefonnummer:

0180 / 59 08 077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.

Der Bereitschaftsdienst beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag, 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt der Bereitschaftsdienst um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 08.00 Uhr des folgenden Tages.

Die geregelten Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes sind

von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr und

von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region unter www.kzv-thueringen.de informieren.

Nacht- und Notdienst der Apotheken

Apothekennotruf: 0800 00 22833
(kostenlos aus dem deutschen Festnetz)

Nähere Informationen dazu
finden Sie unter www.aponet.de oder in Ihrer Apotheke.

Amtlicher Teil



Gemeinde Buttstädt

Bankverbindung

Bitte verwenden Sie für Ihre Überweisungen an die Gemeinde Buttstädt (alle Ortschaften) ab sofort folgende Bankverbindung:

Kontoinhaber: Gemeinde Buttstädt

IBAN: DE74 1203 0000 1020 3004 79

BIC: BYLADEM 1001, DKB

IBAN: DE97 8205 1000 0140 0041 14

BIC: HELADEF 1WEM, Sparkasse Mittelthüringen

Denken Sie bitte daran, Ihren Dauerauftrag zu ändern und die Beträge den neuen Bescheiden anzupassen.

Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Buttstädt zur Hauptsatzung

Die in der Sitzung des Gemeinderates am 10.12.2024 beschlossene Hauptsatzung der Gemeinde Buttstädt ist am 31.01.2025 in Kraft getreten.

Alle öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Buttstädt werden ab sofort unter der Internetadresse

www.lg-buttstaedt.de/buergerservice/oeffentliche-auslegung veröffentlicht.

Zusätzliche Veröffentlichungen im Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt haben einen informativen Charakter, sind aber nicht abschließend möglich.

Auszug aus der Hauptsatzung der Gemeinde Buttstädt vom 10.12.2024

§ 17

Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Die öffentliche Bekanntmachung von Satzungen der Landgemeinde erfolgt ausschließlich durch Bereitstellung einer elektronischen Ausgabe der Satzung auf der Internetseite der Gemeinde Buttstädt.
- (2) Die Satzungen und ggf. deren Anlagen (Karten, Pläne oder Zeichnungen und damit verbundene Texte oder Erläuterungen) werden auf der Internetseite der Gemeinde Buttstädt unter der Adresse www.lg-buttstaedt.de/buergerservice/oeffentliche-auslegung unter Angabe des Bereitstellungstages bekanntgemacht.
- (3) Die Satzungen und ggf. deren Anlagen können zu den allgemeinen Sprechzeiten bei der Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt kostenfrei eingesehen werden; gegen Kostenerstattung sind Ausdrucke der Satzungen und ggf. deren Anlagen bei der Gemeinde Buttstädt erhältlich. Auf den Urschriften der Satzungen sind die Form und der Tag der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich zu vermerken.
- (4) Die ortsübliche öffentliche Bekanntmachung von Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzungen des Gemeinderates, der Ausschüsse oder der Ortschaftsräte erfolgt durch Bereitstellung einer elektronischen Ausgabe auf der Internetseite der Gemeinde Buttstädt unter der Adresse www.lg-buttstaedt.de/buergerservice/oeffentliche-auslegung.
- (5) Die Bekanntmachung von Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzungen des Gemeinderates, der Ausschüsse und der Ortschaftsräte ist mit dem Ablauf des ersten Tages der Veröffentlichung auf der Internetseite vollendet. Die entsprechenden Bekanntmachungen dürfen jedoch erst am Tag nach der jeweiligen Sitzung wieder von der Internetseite entfernt werden.
- (6) Soweit im Thüringer Kommunalwahlgesetz oder der Thüringer Kommunalwahlordnung eine ortsübliche öffentliche Bekanntmachung vorgesehen ist, gilt Absatz 1 entsprechend.
- (7) Für sonstige gesetzlich erforderliche (öffentliche, amtliche oder ortsübliche) Bekanntmachungen gilt Absatz 1 entsprechend, sofern nicht Bundes- oder Landesrecht etwas anderes bestimmt.

Christopher Nagel
Amtsleiter
Haupt- und Bauamt

Wahl des Ortschaftsbürgermeisters

in der Ortschaft Kleinbrembach am 23.02.2025
in der Gemeinde Buttstädt/ Ortschaft Kleinbrembach

Bekanntmachung des Wahlergebnisses

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 25.02.2025 folgendes Wahlergebnis festgestellt:

1.
- A Wahlberechtigte insgesamt:

234
- B Zahl der Wähler/innen

200
- C Ungültige Stimmabgaben

37
- D Gültige Stimmabgaben

163

2.
- Von den gültigen Stimmen entfielen auf:

	Kennwort des Wahlvorschlages der Partei/Wählergruppe/ des Einzelbewerbers der Einzelbewerberin	Stimmen
1	Feine, Knut	83
2	Hoffmann, Nico	25
3	Berghof, Sarah	22
4	Hildebrandt, Jan	10
5	Schaar, Christina	8
6	Fache, Martin	4
7	Raube, Beate	4
8	Berghof, Michael	1
9	Franke, Marcel	1
10	Jorcke, Katja	1
11	Niemann, Christine	1
12	Ostwald, Dirk	1
13	Schmidt, Frank	1
14	Zühlsdorff, Cornelia	1

3.
- Mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen entfallen auf folgenden Bewerber

Feine, Knut.
Er ist zum Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Kleinbrembach gewählt.

4.
- Bemerkungen:
Jeder Wahlberechtigte, bei der Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters/Landrats auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber, kann gemäß § 31 Abs. 1 ThürKWG binnen zwei Wochen nach Bekanntgabe der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Sömmerda, Kommunalaufsicht, Bahnhofstraße 9, 99610 Sömmerda, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (Wahlvorschriften) anfechten.
Das Ergebnis wurde in der Sitzung des Wahlausschusses der Gemeinde Buttstädt am 25.02.2025 in Buttstädt festgestellt.

5.
- Status-und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils auch für Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Buttstädt, den 26.02.2025
Madeleine Krebs
Gemeindegewahlleiterin

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in die Wählerverzeichnisse
und die Erteilung von Wahlscheinen zur Wahl des
Bürgermeisters der Gemeinde Buttstädt am 27. April 2025

1.
- Die Wählerverzeichnisse zur Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Buttstädt für die Stimmbezirke

Stimmbezirks Nummer	Bezeichnung des Wahllokals
00101	Rathaus Buttstädt, OT Buttstädt, Marktplatz 1, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00102	Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Buttstädt, OT Buttstädt, Großemsener Weg 3, 99628 Buttstädt - rollstuhlgerecht, aber nicht barrierefrei

00201	Feuerwehrgebäude Ellersleben, OT Ellersleben, Dorfstraße 14, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00301	Dorfgemeinschaftshaus/Jugendzimmer Eßleben, OT Eßleben-Teutleben, Waldstraße 60, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00401	Dorfgemeinschaftshaus Teutleben, OT Eßleben-Teutleben, Straße nach Buttstädt 49, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00501	Ratskeller Großbrembach (Mehrzweckraum), Hainstraße 4, OT Großbrembach, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00601	Kulturhaus Guthmannshausen, OT Guthmannshausen, Hauptstraße 101, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00701	Bürgerhaus Hardisleben, OT Hardisleben, Gottlob-König-Straße 29, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00801	DGH/Jägerzimmer Kleinbrembach, OT Kleinbrembach, An der Waage 7, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
00901	Dorfgemeinschaftshaus Mannstedt, OT Mannstedt, Lindenstraße 104, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
01001	Bürgerhaus Olbersleben, OT Olbersleben, Schänkplatz 201, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei
01101	Gaststätte „Zum Löwen“ Rudersdorf, OT Rudersdorf, Rudersdorfer Hauptstraße 8, 99628 Buttstädt - nicht barrierefrei

werden in der Zeit vom 07.04.2025 bis 11.04.2025 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeinde Buttstädt:

- dienstags

von 09.00 bis 12.00 Uhr und
von 13.00 bis 18.00 Uhr
- mittwochs

von 09.00 bis 12.00 Uhr
- donnerstags

von 13.00 bis 16.00 Uhr
- freitags

von 09.00 bis 12.00 Uhr

im Verwaltungsgebäude der Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, Zimmer 12 (Einwohnermeldeamt), 99628 Buttstädt für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Der Zugang ist nicht barrierefrei, aber für Rollstuhlfahrer möglich.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

2.
- Jeder Wahlberechtigter, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist vom 07.04.2025 bis 11.04.2025, spätestens am 11.04.2025 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Buttstädt, 99628 Buttstädt, Großemsener Weg 5, Einwohnermeldeamt, Zimmer 12 Einwendungen erheben.
Öffnungszeiten sind

- dienstags

von 09.00 bis 12.00 Uhr und
von 13.00 bis 18.00 Uhr,
- mittwochs

von 09.00 bis 12.00 Uhr,
- donnerstags

von 13.00 bis 16.00 Uhr und
- freitags

von 09.00 bis 12.00 Uhr.

Die Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der Gemeinde Buttstädt schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Die vorgetragenen Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.
Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 06.04.2025 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

4.
Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.
Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1.) ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2.) ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Erhebung von Einwendungen versäumt hat,
- wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Erhebung von Einwendungen eingetreten sind oder
- wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6.
Wahlscheine können von **Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind**, bis zum **25.04.2025** (2. Tag vor der Wahl), 18:00 Uhr, bei der Gemeinde Buttstädt schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, E-Mail: poststelle@lg-buttstaedt.de oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 26.04.2025, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7.
Für den Fall, dass bei der Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Buttstädt, am 27.04.2025 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am 2. Sonntag nach der Wahl, am 11.05.2025, eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 27.04.2025 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 09.05.2025 bis 18:00 Uhr bei der Gemeinde Buttstädt schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, E-Mail: poststelle@lg-buttstaedt.de oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Stichwahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8.
Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für die Wahl,
- einen amtlichen Stimmzettelmuschel,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift der Gemeinde Buttstädt, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheines angegeben sind, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag, 27.04.2025, bis 18:00 Uhr eingeht**, bzw. im Fall einer **Stichwahl am Tag der Stichwahl, 11.05.2025, bis 18:00 Uhr eingeht**.

Ein Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Ein Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9.
Die im Thüringer Kommunalwahlgesetz oder in der Thüringer Kommunalwahlordnung vorgesehenen Fristen und Termine verlängern oder ändern sich nicht dadurch, dass der letzte Tag der Frist oder ein Termin auf einen Sonnabend, einen Sonntag, einen gesetzlichen oder staatlich geschützten Feiertag fällt; eine Wiedereinsetzung in den vorherigen Stand ist ausgeschlossen (§ 37 Abs. 2 ThürKWG).

10.
Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter sowie Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Buttstädt, den 26.03.2025
Madeleine Krebs
Wahlleiterin der Gemeinde Buttstädt

Öffentliche Bekanntmachung

**Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
Flurbereinigungsbereich Mittelhüringen
Hans-C.-Wirz-Straße 2, 99867 Gotha
Flurbereinigungsverfahren Großbrembach
Az.: 1-3-0106**

Ladung zum Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren Großbrembach liegen die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung

**am Dienstag, dem 22.04.2025 und
am Mittwoch, dem 23.04.2025,**

von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr

in der Turnhalle Großbrembach,
Hainstraße 4, 99628 Buttstädt

zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Während dieser Zeit werden Mitarbeiter der Thüringer Landgesellschaft mbH als Beauftragte der Flurbereinigungsbehörde zur Aufklärung und Beantwortung von Fragen anwesend sein. Die Beteiligten werden gebeten, von dieser Informations- und Aufklärungsmöglichkeit Gebrauch zu machen.

Der Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung findet

am Montag, dem 28.04.2025, um 16:00 Uhr

in der Turnhalle Großbrembach,
Hainstraße 4, 99628 Buttstädt

statt.

Zu diesem Termin werden die Beteiligten hiermit eingeladen.

In dem Termin wird der Verhandlungsleiter die Ergebnisse der Wertermittlung eingehend erläutern.

Jedem Teilnehmer wird ein Auszug aus dem Nachweis des Alten Bestandes, der seine dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke einschließlich der Ergebnisse der Wertermittlung enthält sowie ein Erläuterungsbogen zur Wertermittlung zugestellt.

Miteigentümer und gemeinschaftliche Eigentümer erhalten für den Fall, dass sie sich auf einen gemeinsamen Bevollmächtigten verständigt haben, nur einen Auszug. Der gemeinsame Bevollmächtigte ist verpflichtet, die übrigen Eigentümer über den Erhalt des Auszuges zu informieren und den Auszug zugänglich zu machen. Vertreter und Pfleger erhalten ebenfalls zur Einsichtnahme, es entfällt jedoch die Informationspflicht.

Beteiligte, die Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung haben, werden gebeten, diese in dem Anhörungstermin am 28.04.2025 vorzubringen.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, diese Einwendungen bis zur Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung schriftlich bei der Flurbereinigungsbehörde zu erheben. Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung erfolgt frühestens zum 30.04.2025.

Die erhobenen Einwendungen werden überprüft. Soweit sie begründet sind, wird ihnen abgeholfen. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Einwendungen nicht als Widersprüche gegen die Wertermittlung anzusehen sind.
Nach Behebung der begründeten Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung **festgestellt**. Diese **Feststellung** wird öffentlich bekanntgemacht. Hiergegen ist der **Widerspruch** möglich.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse für das gesamte Verfahrensgebiet gegenüber allen Beteiligten gilt und dass nach Unanfechtbarkeit der Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung diese die verbindliche Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches, der Land- und Geldabfindung sowie der Geld- und Sachbeiträge bilden.

Den Beteiligten wird deshalb ausdrücklich empfohlen, nicht nur die Richtigkeit der Wertermittlung ihrer eigenen Grundstücke, sondern die Ergebnisse der Wertermittlung des gesamten Verfahrensgebietes nachzuprüfen, da Landabfindung auch außerhalb des Bereiches des Altbesitzes erfolgt. Zu diesem Zweck sind die Beteiligten berechtigt, die Wertermittlungsunterlagen des gesamten Verfahrensgebietes einzusehen.

Gotha, den 04.03.2025
Im Auftrag
Sonja Leber
Referatsleiterin

Siegel

Datenschutzrechtlicher Hinweis
Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet.
Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter <https://tlbg.thueringen.de/datenschutz> abrufen.
Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

Bekanntmachung

Anhörung innerhalb des Rechtsverordnungsverfahrens zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Fließgewässers Scherkonde

Das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) beabsichtigt, für das Fließgewässer Scherkonde von der Talsperre Großbrembach bis zur Mündung in die Lossa auf Teilen der Gemarkungen Großbrembach, Kleinbrembach, Vogelsberg, Orlishausen, Frohndorf und Wenigensömmern das Überschwemmungsgebiet festzusetzen. Die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes erfolgt gemäß § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 22. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 409) geändert worden ist.

Nach § 66 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) vom 28. Mai 2019 (GVBl. S. 74), das zuletzt durch Artikel 52 des Gesetzes vom 2. Juli 2024 (GVBl. S. 277) geändert worden ist, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Entwurf der Rechtsverordnung sowie die zugehörigen Karten (Kartenblätter im Maßstab 1:10.000, basierend auf ATKIS, und Kartenblätter im Maßstab 1:2.000, basierend auf ALKIS) liegen

vom 14.04.2025 bis einschließlich 13.05.2025

in folgenden Behörden während der Sprechzeiten zur allgemeinen Einsicht für jedermann aus:

Stadtverwaltung Sömmerda, Bau und Umweltamt (Zi. 1.10), Marktstraße 1-2 in 99610Sömmerda bitte nach vorheriger Terminabstimmung, Telefon: 03634 / 350 220

Montag	09:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	

Gemeindeverwaltung Buttstädt, Zi. 109, Großemsener Weg 5 in 99628 Buttstädt, bitte nach vorheriger Terminabstimmung, Telefon: 036373 / 411 40

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr	
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr	
Donnerstag	13:00 - 15:00 Uhr	
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	

Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach, Bauamt (Zi. 24), Erfurter Straße 6 in 99195 Schloßvippach

Montag	09:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	

Etwaige Bedenken gegen die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes und den Erlass einzelner Schutzanordnungen sowie Anregungen zu dem Entwurf können bis einen Monat nach Ablauf der oben angegebenen Auslegungsfrist

- schriftlich beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Göschwitzer Straße 41 in 07745 Jena oder
- mündlich zur Niederschrift im Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Außenstelle Weimar, Dienstgebäude 1, Harry-Graf-Kessler-Str. 1 in 99423 Weimar, Zimmer 1809

nur nach vorheriger Terminabstimmung,
Telefon: 0361 573943619 oder 0361 573943329
zu folgenden Dienststunden:

Montag	08:30 - 11:30 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Dienstag	08:30 - 11:30 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch	08:30 - 11:30 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Donnerstag	08:30 - 11:30 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Freitag	08:30 - 11:30 Uhr	

vorgebracht werden.
Verspätet eingehende Einwendungen können bei dem Erlass der Rechtsverordnung unberücksichtigt bleiben.
Wer fristgemäß Bedenken oder Anregungen vorgebracht hat, die beim Erlass der Rechtsverordnung nicht berücksichtigt wurden, wird über die Gründe unterrichtet.

Dieser Bekanntmachungstext wird auch auf der Internetseite des TLUBN unter <https://tlubn.thueringen.de/service/amtliche-bekanntmachungen> veröffentlicht.

Die zugehörigen Karten werden im Auslegungszeitraum ebenfalls auf der Internetseite des TLUBN unter <https://tlubn.thueringen.de/service/ueberschwemmungsgebiete> veröffentlicht.

Durch Einsichtnahme in die Auslegungsunterlagen entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Jena, den 27.02.2025
Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz
Im Auftrag
Frederik Ahrens
Abteilungsleiter 4

Nichtamtlicher Teil



Gemeinde Buttstädt

www.lg-buttstaedt.de

RETTUNGSSCHWIMMER GESUCHT



Das Team des Freibades Buttstädt sucht Unterstützung!

Du bist Rettungsschwimmer? Du möchtest Rettungsschwimmer werden und im Freibad tätig sein?

Du hast Lust auf eine coole Tätigkeit, möchtest Geld verdienen und bist mind. 16 Jahre?

Dann melde dich bei uns!

Die Tätigkeit ist auch als Ferienjob möglich. Die Kosten für deine Ausbildung zum Rettungsschwimmer übernimmt die Gemeinde Buttstädt.

Bei Fragen und Interesse bitte unter 036373 41 110 oder poststelle@lg-buttstaedt.de melden.

LANDGEMEINSCHAFT BUTTSTÄDT



DACHBODENFUNDE UND MEHR



WIR SUCHEN ALTE ZEITUNGEN, FOTOS,
BÜCHER, POSTKARTEN, HINWEISE ZU
GESCHICHTLICHEN EREIGNISSEN ODER
ERINNERUNGEN.

Habt auch ihr solche Schätze Zuhause, dann informiert uns bitte. Wir möchten ein eigenes Archiv mit solchen Sammlungen in unserer Landgemeinde aufbauen und neue Ausarbeitungen ermöglichen. Besonders Haushaltsauflösungen bringen diese verborgenen Reliquien zum Vorschein. Gern machen wir uns Kopien bzw. lagern es ein.
Ansprechpartnerin: Julia Deubler, TEL.: 036373 41112



Seniorenarbeit in der Landgemeinde

Mit zahlreichen schönen und bunten Veranstaltungen ist das Jahr 2024 vergangen. Geburtstagsfeiern, Schlachtfest, Busfahrten und informative Veranstaltungen prägten unser Jahr.

Ein Dankeschön an alle Vereine, Fahrdienste und unsere Senioren die uns über das gesamte Jahr begleitet und unterstützt haben.

Mit freundlichen Grüßen
eure Seniorenbetreuer
Anja Heise und Briska Jorcke

Veranstaltungsplan 2025 für Senioren und Junggebliebene

- 30.01.2025 Gespräch überm Gartenzaun in Kleinbrembach
- 27.02.2025 Schlachtfest in Kleinbrembach
(Vorankmeldung bis 20.02.2025)
- 27.03.2025 Quartalsgeburtstag in Eßleben
(Vorankmeldung bis 20.03.2025)
- 10.04.2025 Osterbasteln in Teutleben
(Vorankmeldung bis 07.04.2025)
- 29.05.2025 egapark Erfurt
(Vorankmeldung bis 29.05.2025)
- 26.06.2025 Quartalsgeburtstag in Ölbersleben
(Vorankmeldung bis 16.06.2025)

Bei Fragen zu den
Veranstaltungen
einfach anrufen
unter:
0173 173 47 46
oder
0173 173 23 21

Weitere
Veranstaltungen
sind in Planung
und werden
per Plakat
veröffentlicht.

- 29.07.2025 Brunch im Freibad
(Vorankmeldung bis 19.07.2025)
- 28.08.2025 Heichelheimer Klosturmuseum
(Vorankmeldung bis 18.08.2025)
- 25.09.2025 Quartalsgeburtstag in Großbrembach
(Vorankmeldung bis 18.09.2025)
- 30.10.2025 Diavortrag in Buttstädt
(Vorankmeldung bis 24.10.2025)
- November Weihnachtsmarkt
- 18.12.2025 Quartalsgeburtstag und Weihnachtsfeier
in Rudersdorf
(Vorankmeldung bis 11.12.2025)

Stand: 13.02.2025

Landgemeinde
Buttstädt



Wir haben einen Plan,
machen Sie mit?!
Damit unser Buttstädt auch in
500 Jahren noch so aussieht!



Herzliche Einladung
zur Gründung eines
Fördervereins für die
Michaeliskirche Buttstädt

AM FREITAG, 28.03.2025 18 UHR

IM GEMEINDEHAUS IN BUTTSTÄDT
GUSTAV-REIMANN-STR. 1

Es laden ein:
die Freunde der Michaeliskirche Buttstädt



Stadtführung in Buttstädt

Heimat erleben -
unsere Stadt kennen
lernen!

1. Stadtführung 2025
Samstag 29. März 25,
14.00 Uhr - Marktbrunnen

Herzliche Einladung



Einladung zum „Frühjahrsputz“

Die Landgemeinde Buttstädt lädt am 03.05.2025 ab 09.00 Uhr zum Arbeitseinsatz in unser geliebtes Freibad ein.

Mit Unterstützung des Fördervereins Freibad Buttstädt e.V. wollen wir dem Freibad den letzten Schliff geben um eine wunderschöne Saison zu erleben. Jeder freiwillige Helfer ist gern gesehen.

Wenn möglich bitte Rechen, Harken, Besen, Schaufeln, ...etc mitbringen und gemeinsam werden wir auf dem Volleyballfeld das Unkraut entfernen, stellen die Bänke auf und werden an der ein oder anderen Stelle den Pinsel schwingen.

Der Rost brennt und für kalte und
warme Getränke wird gesorgt.



Gründonnerstag – Andacht



17.04.25 - 17 Uhr

Treffpunkt: Kirchvorplatz

**mit gemeinsamen
Frühlingsspaziergang**

zur Marienkapelle

und kleinen süßen

Osternaschereien für Kinder

ab 18 Uhr Rostbratwurstverkauf

vor der Winterkirche

**Es lädt ein: der Heimatverein Olbersleben
und die Kirchgemeinde**






1. BUTTSTÄDTER

Kreativ. Frühling

3.-6. April

GEMEINSCHAFTSATTELIER
KUNST UND WACHS
RASTENBERGER STR. 8
99628 BUTTSTÄDT



OLBERSLEBEN LÄDT EIN ZUM

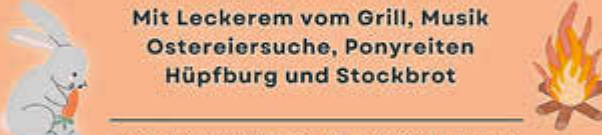
Osterfeuer

AB 16:00 UHR AUF DEM DORFPLATZ

SAMSTAG, 19. APRIL

Mit Leckerem vom Grill, Musik
Ostereiersuche, Ponyreiten
Hüpfburg und Stockbrot

An Gründonnerstag findet ab 18:00 Uhr in der
"Alten Schule" ein Tischabendmahl statt, bei
dem der neurestaurierte Kelch eingeweiht
wird.





Donnerstag 3. April

19 UHR AFTER WORK.ART & WINE
entspannt, kreativ, ausgewählte Weine 25,-

Freitag 4. April

19:30-22 UHR WEIN UND WACHS - EIN
ABEND FÜR GENIESSER
Kerzengießen, Snacks, ausgewählte Weine 49,-

Samstag 5. April

14 UHR KREATIV.MINI.MARKT
Kleinigkeiten, Snacks, Kunst, Kreatives

Sonntag 6. April

10 - 11:45 UHR KRITZEL.KINDER 15,-
für Kinder 5-10 Jahre freies Malen

14 UHR FAMILIEN KREATIV.TAG
für Groß und Klein, stöbern, werkeln, malen

BITTE MELDET SICH HIER AN:

✉ kreativ.studio@riamatzat.de
✉ annettfreiberger@aol.de



Tages-Busfahrt nach Meiningen

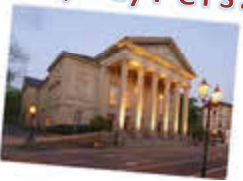


Sa., 03.05.25

8.30 Uhr - Abfahrt BuHa Olbersleben
-> Fahrt im modernen Reisebus

- Schloßführung im **Barockschloß Elisabethenburg**
- Mittagessen in der **Brückmühle Walldorf**
- Theaterführung im **Staatstheater Meiningen**
- Möglichkeit zum Kaffeetrinken

62,- €/Pers.

Anmeldung bis 12.04.25:
Bestell-, und Geschenkeshop Bielech
Kölledaer Str. 32, Olbersleben
Tel.: 036372 90525

Organisiert vom 



Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?

Beratung zum SED-Unrecht und Unterstützung für DDR-Heimkinder

- am Donnerstag, 08.05.2025, 14.00 - 18.00 Uhr
- in Grenzlandmuseum Eichsfeld, Duderstädter Straße 7-9, 37339 Teistungen

Das **Stasi-Unterlagen-Archiv Erfurt** führt in Kooperation mit dem **Thüringer Landesbeauftragten zur Aufarbeitung der SED-Diktatur** einen Bürgerberatungs- und Informationstag durch. Ansprechpartner/innen für Betroffene und Interessierte sind die Mitarbeiter/innen des Stasi-Unterlagen-Archivs und des Landesbeauftragten.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Stasi-Unterlagen-Archivs Erfurt informieren zu den Möglichkeiten einer Antragstellung auf Einsicht in Stasi-Akten. Für die Antragsstellung ist ein gültiges Personaldokument notwendig. Außerdem können sich Bürgerinnen und Bürger über Anträge zu verstorbenen oder vermissten Angehörigen, zu Anonymisierungen in herausgegebenen Stasi-Unterlagen sowie zu den Möglichkeiten der Entschlüsselung von Decknamen beraten lassen.

Auftrag des Thüringer Landesbeauftragten ist die Beratung und Information von Betroffenen und deren Angehörigen/ Hinterbliebenen zu den Rehabilitierungsmöglichkeiten nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen und den daran geknüpften Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen:

- Die **Strafrechtliche Rehabilitierung** ermöglicht die Aufhebung rechtsstaatswidriger Entscheidungen der DDR-Justiz oder behördlicher Entscheidungen über Freiheitsentzug, sofern sie der politischen Verfolgung oder sachfremden Zwecken gedient hat.
- Die **Verwaltungsrechtliche Rehabilitierung** dient der Aufhebung rechtsstaatswidriger Verwaltungsmaßnahmen von DDR-Organen, die zu einer gesundheitlichen Schädigung, zu einem Eingriff in Vermögenswerte oder zu einer beruflichen Benachteiligung geführt haben und deren Folgen noch heute unmittelbar schwer und unzumutbar fortwirken.
- Die **Berufliche Rehabilitierung** zielt auf einen Nachteilsausgleich für politisch motivierte Eingriffe in Schule, Ausbildung und Beruf.

Die Mitarbeiter/innen unterstützen Sie bei den Antragstellungen und der Nachweisrecherche und bieten die **Möglichkeit des persönlichen Gesprächs** zur Aufarbeitung der erlebten politischen Verfolgung in einem geschützten Rahmen.

Ebenso berät und unterstützt der Landesbeauftragte ehemalige **DDR-Heimkinder**, die in Spezialkinderheimen und Jugendwerkhöfen Leid und Unrecht erfahren haben in ihren Anliegen zur Schicksalsaufklärung und zur Rehabilitierung.

Betroffene, die bereits rehabilitiert sind und sich in einer schwierigen wirtschaftlichen Lage befinden, erhalten Informationen zur Antragstellung von Leistungen aus dem **Thüringer Härtefallfonds für Verfolgte der SED-Diktatur**.

Ansprechpartner/in vor Ort für den Landesbeauftragten:
Herr Morawski (0361-57 3114-959)

Friedhofsgeflüster auf dem Camposanto

Wenn Anja Kretschmer auf Arbeit geht, trägt sie schwarz. Schwarz, die Farbe des Todes und der Vergänglichkeit. Wenn Anja Kretschmer auf Arbeit geht, ist sie nicht immer Anja Kretschmer. Als schwarze Witwe, entsprungen dem 19. Jahrhundert, entführt sie ihr Publikum in einer anderen Zeit, erklärt ihm was Tauben mit dem Tod verbindet, was ein Leichenbitter ist, warum unsere Vorfahren bis zur Beerdigung Wache am Toten hielten ...



Tauchen Sie ein in eine Welt, die längst vergangen scheint und doch so nah ist.

Erfahren Sie mehr über unsere Ahnen, deren Todesvorstellungen, Bestattungskultur und Beziehung zur Endlichkeit und werden Sie Teil eines Mysteriums, welches uns doch früher oder später alle einholt.

Anja Kretschmer gibt altes und längst vergessenes Brauchtum neben uralem Wissen verwahrt, wissenschaftlich fundiert und auf herzerfrischende Art mit einer ganz persönlichen Note wieder.

Sonntag, 1. Juni 2025
19.00 Uhr
Camposanto Buttstädt
Eintritt: 15,- €

Historischer Friedhof
Campo Santo zu Buttstädt



Einladung

„Friedhofsgeflüster“

am Sonntag, 01. Juni 2025, um 19.00 Uhr

Kultur des Abschieds und der Trauer: Von Totenwache, Grabbeigaben und Post-Mortem-Fotografie – ein Rundgang mit der Schwarzen Witwe

Anja Kretschmer gibt altes und längst vergessenes Brauchtum neben uralem Wissen verwahrt, wissenschaftlich fundiert und auf herzerfrischende Art mit einer ganz persönlichen Note wieder.

Es wird die Trauerkultur des 19. Jahrhunderts aus verschiedensten Blickwinkeln betrachtet. Warum musste man damals bis zur Beerdigung Wache am Toten halten? Wozu benötigte man Körperhalter und was haben Haare mit Trauer zu tun? Warum wurden dem Verstorbenen Grabbeigaben in den Sarg gelegt, welche Aufgabe besaßen diese und weshalb konnten sie nützlich sein?

Eintritt 15,00 Euro

Förderverein „Alter Buttstädter Friedhof“ e.V. mit der freundlichen Unterstützung der Stadt Buttstädt



Ortschaft Hardisleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Jan Kämmer

Hardisleben, Gottlob-König-Straße 29

donnerstags 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 0162 7901403



Ortschaft Kleinbrembach

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Knut Feine

Kleinbrembach, An der Waage 7

donnerstags von 17 bis 19 Uhr
nach vorheriger Absprache

Tel.: 036372 139673

Jagdgenossenschaft Kleinbrembach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **04.04.2025** findet um **19 Uhr** im Wohlklanghaus die jährliche Jahreshauptversammlung für alle Landeigentümer mit bejagbarer Fläche der Gemeinde Kleinbrembach statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der anwesenden Personen und deren bejagbaren Flächen
2. Kassenbericht
3. Beschluss zur Entlastung des Kassenführers und Jagdvorstandes für das Jahr 2023
4. Mitteilung der Thüringer Landgesellschaft
5. Anfragen und Mitteilungen
7. Schließung der Versammlung

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt

Herausgeber: Gemeinde Buttstädt, Großemser Weg 5, 99628 Buttstädt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Buttstädt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** in der Regel zwei monatlich, kostenlos im Gebiet der Landgemeinde Buttstädt Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Hinweis bei Verhinderung eines Jagdgenossen:

Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie (Großeltern, Kinder, Enkel, Urenkel aber nicht Bruder, Schwester, Onkel, Tante), durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten Volljährigen derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

✂

Vollmacht

Ich,

wohnhaft in (Wohnort)

.....
(Straße, Hausnummer),

bevollmächtige hiermit

.....
(Vor, Zuname)

mich bei der Jagdgenossenschaftsversammlung
am 07.04.2022 in Kleinbrembach zu vertreten.

Meine bejagbare Fläche beträgt Hektar.

.....
(Ort, Datum)

.....
(Unterschrift)



Ortschaft Mannstedt

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn André Schmidt

Mannstedt, Bürgerzentrum, Lindenstraße 104

dienstags von 18.30 bis 19.30 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10



Ortschaft Olbersleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Lars Pekarek

Olbersleben, Schänkplatz 201

montags von 18.00 bis 19.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10
oder 03 63 72 / 9 03 09



Ortschaft Rudersdorf

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Dirk Schauroth

Rudersdorf, Willerstedter Str. 62 a

donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10

Ein Rückblick auf ein unvergessliches Jahr 2024 und ein Maskottchen für die Rudersdorfer

2024 war für uns, den Dorfclub Rudersdorf, wieder einmal ein sehr ereignisreiches Jahr. Es begann, wie gewohnt, mit unserem beliebten Winterbeat, der erneut zahlreiche junge Menschen aus Nah und Fern anzog. Mit einer Reihe bekannter DJs, darunter Fux und Hase sowie Putti0815, verwandelte sich der Abend in ein unvergessliches Fest, bei dem die Gäste bis in die frühen Morgenstunden mit uns feierten.

Im März folgte unser Frühlingfest, bei dem wir die Rudersdorfer herzlich willkommen heißen konnten. Gemeinsam verbrachten wir viele Stunden und ließen das Dorfleben im Frühling so richtig aufblühen. Die gute Stimmung und das fröhliche Miteinander waren spürbar und trugen zur Gemeinschaft bei.

Zu unserem Maibaumsetzen im April waren die Rudersdorfer in bester Laune und stürzten sich direkt auf unser köstliches Spanferkel. Wie jedes Jahr wurde der Maibaum von unseren engagierten Männern des Vereins aufgerichtet. Ein besonderes Highlight war die Kapelle Dooomsday, die mit ihrer Musik für Jung und Alt dafür sorgte, dass niemand ruhig sitzen bleiben konnte. Die Tanzfläche war stets gefüllt, und auch unser Gewinnspiel erfreute sich großer Beliebtheit.



Im Winter veranstalteten wir traditionell für unsere Rentner die Rentnerweihnachtsfeier, die von guter Stimmung geprägt war und die Weihnachtszeit einläutete.

Unser Weihnachtsmarkt, Ende November, war von einem besonderen Highlight geprägt. Der Dorfclub hat ein Maskottchen, eigens für die Rudersdorfer Runkelschädel zum Leben erweckt.

Im Vorfeld wurden dazu Namensvorschläge der Rudersdorfer Einwohner gesammelt. Es war erstaunlich, dass tatsächlich acht Leute die gleiche Idee hatten, wie unser Maskottchen heißen soll.



Zuerst gab es natürlich einen feierlichen Teil, in dem unser Bürgermeister Dirk Schauroth eine Rede hielt, an die im Anschluss die Taufe des Maskottchens stattfand. „Rudi Runkel“ bekam eine Schippe Wasser über seine Blätter und die Teilnehmer, die zur Namensfindung beitrugen, bekamen jeweils ein Andenken für Ihre Kreativität. Fortan besitzt Rudersdorf nun ein Maskottchen, das für den Zusammenhalt und die Verbundenheit mit unserem Dorf stehen soll.

Außerdem gab es auch in diesem Jahr eine Tombola, deren Hauptgewinn eine Gans von war. Der Weihnachtsmann besuchte uns und brachte viele Kinder aus Rudersdorf und Umgebung zum Strahlen. Der Abend war erfüllt von gemütlichen Gesprächen, guter Musik und Getränken wie Glühwein, heißer Schokolade und Hot Lillet.

Zu unserer Vereinsweihnachtsfeier im Dezember ließen wir das turbulente Jahr noch einmal Revue passieren und feierten, als gäb's keinen Morgen mehr.

2024 war ein Jahr, in dem unser Verein auf ziemlich vielen „Hochzeiten“ tanzte. Da in mehreren Gemeinden große Jubiläen anstanden, ließen wir uns es nicht nehmen Präsenz zu zeigen um mit den jeweiligen Vereinen zu feiern. Wir nahmen an unzähligen Umzügen teil, allen voran unsere Fahne mit der wir Kilometer um Kilometer durch die Dörfer liefen.



Weiter ging es mit unserem traditionellen Sommerfest. Am Freitagabend tanzten die jungen Leute bis in die Nacht zu den Beats von Halbsteiv und Technoir. Am Samstag veranstalteten wir das „Treffen der Vereine“. Leider konnten wir aufgrund der Urlaubs- und Ferienzeit nicht viele Vereine begrüßen, doch die Anwesenden sorgten für einen lustigen und feuchten Nachmittag bei unseren Vereinsspielen. Zum Abend hin heizte der Schalmeienchor ordentlich ein, und die Band „Tapetenwexxel“ legte mit ihren Songs für Jung und Alt nach, was den Tag zu einem vollen Erfolg machte. Am Sonntag begrüßten wir für unsere Kids das „Team Spassimo“, das ein spannendes Programm auf die Beine stellte.

Schlag auf Schlag folgte unser Highlight des Jahres: die KIRMES. Diese begann am Donnerstag mit einer unvergesslichen Rentnerkirmes und setzte sich am Freitag mit einem Beat für die junge Generation fort. Am Samstag scheuten wir keine Kosten und Mühen und luden die „Thüringer Guggemusiker“ ein, die für bombastische Stimmung beim Umzug und dem anschließendem Dorfknecht sorgten. Zum Kirmestanz spielte „Da Capo“, nach dem traditionellen Eintanzen des Kirmesvereins alle bekannten Kirmeslieder. Leider konnten wir nicht viele Besucher begrüßen, doch umso mehr freuten wir uns, dass unsere befreundeten Vereine den Abend zu etwas ganz Besonderem machten. Am Sonntag tischten wir für die zahlreichen Kinder, die erschienen, köstliche Speisen auf. Die kostenlose Wassermelone, das Gratis Eis und das Kinderschminken des Kirmesvereins kamen hervorragend an.

Das Programm des „Team Spassimo“ regte nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern und Besucher zum Mitmachen an. Die Kinder hatten viel Spaß und bewiesen großen Ehrgeiz bei unseren Spielen, wobei der Kirmesverein gegen die Kinder antrat. Abends ließen wir die Kirmes, geprägt von Höhen und Tiefen, ausklingen.



2024 - lässt man es Revue passieren, so kann man sagen, dass es nicht unser bestes Jahr war. Die Besucherzahlen gaben uns recht, wenn wir auch im Privaten feststellen mussten, dass alles immer teurer wird und es doch vorwiegend am Geld liegt, dass die Leute nicht mehr so rege unsere Veranstaltungen besuchen. Unterhält man sich mit anderen Vereinen ging es uns jedoch nicht allein so. Nicht zuletzt der Anstieg der Eintritts- und Getränkepreise, die wir leider gezwungen sind aufgrund der Einkaufspreise anzuheben, waren sicherlich ein Grund für das nicht perfekte 2024.

Für uns als Vereinsmitglieder jedoch war es wieder ein Jahr, in dem wir als Gemeinschaft jede Menge Spaß hatten und uns viele besondere Momente in Erinnerung bleiben werden. Fünf Mitglieder haben unseren Verein verlassen, sodass wir momentan noch mit 35 Mitgliedern agieren.

Und diese 35 Mitglieder haben unheimlich Bock auf ein spannendes 2025. Den Winterbeatz haben wir schon hinter uns gebracht, und für die übrigen Veranstaltungen laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren. Wir haben schon wieder den Kopf voll guter Ideen. Seid gespannt.

Für alle die, die keine Party verpassen wollen, hier unsere Termine für die kommende Feiersaison der Rudersdorfer Runkelschädel:

23.05 bis 25.05.	Landgemeindefest in Rudersdorf
18.07. - 20.07.	Sommerfest
18.09 - 21.09.	Kirmes
28.11.2025	7. Weihnachtsmarkt
05.12.2025	Rentnerweihnachtsfeier

Zum Schluss möchte ich mich bei all den Menschen bedanken, die uns immer zur Seite stehen. Ob es die Eltern oder Partner der Mitglieder sind, die immer ohne zu zögern ihre Hilfe anbieten. Dankbar sind wir auch für die guten und kritischen Ratschläge, die wir immer gerne annehmen und die natürlich helfen, uns stets zu verbessern.

Und ohne unsere zahlreichen Gäste aus Rudersdorf und Umgebung sowie unseren befreundeten Vereinen wären unsere Partys sowieso nur halb so schön. Euch gilt unser Dank.

Für die gute Zusammenarbeit über das ganze Jahr 2024 hinweg sagen wir DANKE an:

Dittmar und Renate Töpfer, Manuel Töpfer, Maritta Grau, Torsten und Michaela Linke, Bernd Brausebecher, Henriette Walter, Karlchristian

Weirich, FFW Rudersdorf, Rudersdorfer Rübchen nebst Rübchenerzieherinnen, Bautischlerei Osius, Natursteinhandel Stabroth, Metallbau Dirk Linke, Blumigkeiten Anett Stumpf, Ronny und Jakob von Strike Entertainment Bad Frankenhausen, Matze von Monoton, Team Spaßimo, Gebäudereinigung Fröhlich Apolda, Rene Kiesling und Bäckerei Bergmann, Agrargesellschaft Pfiffelbach, Getränke Heinemann, Edeka Rockel Buttstädt, Vereinsbrauerei Apolda und der Landgemeinde Buttstädt.

Für alle Mitglieder des Vereins gibt's ein fettes Danke vom Vorstand. Vielen Dank für das schöne Jahr mit Euch allen, den mega Spaß und die gute Zusammenarbeit

In diesem Sinne wünschen die Mitglieder des Dorfclub Rudersdorf e.V. allen ein wundervolles aufregendes 2025. Wir freuen uns, Euch alle wiederzusehen, mit Euch zu feiern, zu quatschen oder aber das ein oder andere Getränk zu vernichten.

Bis dahin
Bleibt gesund.
Josephine Schauroth und Corina Schankat

Kirchliche Nachrichten

Pfarramt Buttstädt

Wenn bei dir ein **Fremder** in eurem Land lebt, sollt ihr ihn **nicht unterdrücken.**

Monatsspruch MÄRZ 3. Mose 19,33

Termine März 2025

- Sonntag, 23.03.2025 Okuli**
- 10.00 Uhr Gottesdienst in **Buttstädt** mit dem Posaunenchor
 - 10.00 Uhr Gottesdienst in **Nirmsdorf**
 - 11.00 Uhr Gottesdienst in **Rudersdorf**

Achtung! Umstellung auf Sommerzeit - Uhr eine Stunde vorstellen!!

- Sonntag, 30.03.2025 Lätare**
- 10.00 Uhr Gottesdienst in **Willerstedt**

Brannte nicht **unser Herz?**
in uns, da er mit uns redete?

Monatsspruch APRIL Lukasevangelium 24,32

Termine April 2025

- Sonntag, 06.04.2025 Judika**
- 10.00 Uhr Gottesdienst in **Buttstädt**
 - 11.00 Uhr Gottesdienst in **Niederreißen**
- Donnerstag, 17.04.2025 Gründonnerstag**
- 18.00 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl in **Hardisleben**
- Karfreitag, 18.04.2025**
- 15.00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl in **Willerstedt**

- Sonntag, 20.04.2025 Ostersonntag**
- 06.00 Uhr Osterfrühstück in **Nirmsdorf**
 - 09.30 Uhr Osterständchen in **Oberreißen**
 - 10.00 Uhr Festgottesdienst in **Buttstädt**
 - 10.15 Uhr Osterständchen in **Niederreißen**
 - 11.00 Uhr Osterständchen in **Rudersdorf**
 - 14.00 Uhr Gottesdienst in **Hardisleben**
- Sonntag, 27.04.2025 Quasimodogeniti**
- 14.00 Uhr Zentraler Gottesdienst zur Konfirmandenvorstellung in **Kleinneuhausen**

Zu dir rufe ich, HERR; denn Feuer hat das Gras der Steppe gefressen, die Flammen haben alle Bäume auf dem Feld verbrannt. Auch die Tiere auf dem Feld schreien lechzend zu dir; denn die Bäche sind vertrocknet.

Monatsspruch MAI Joel 1,19-20

Termine Mai 2025

Sonntag, 04.05.2025 Miserikordias

10.00 Uhr Gottesdienst in **Buttstädt**
11.00 Uhr Gottesdienst in **Rudersdorf**

Sonntag, 11.05.2025 Jubiläe

11.00 Uhr Gottesdienst in **Niederreißen**

Samstag, 17.05.2025

18.00 Uhr Kirmesgottesdienst in **Oberreißen**

Sonntag, 18.05.2025 Kantate

14.00 Uhr Zentraler Gottesdienst in **Rastenberg**

Samstag, 24.05.2025

13.30 Uhr Gottesdienst zur
Diamantenen Konfirmation in **Buttstädt**

Donnerstag, 29.05.2025 Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Zentraler Gottesdienst im **Esslebener Loh**

Samstag, 31.05.2025

15.00 Uhr Gottesdienst
mit Fahnenweihe in **Nirmsdorf**

Regelmäßige Kreise und Chorproben:

Montag:

18.00 Uhr Kreativkreis „Nähen, Stricken, Häkeln, (Quatschen)“
im Gemeindehaus Buttstädt

Mittwoch:

17.30 - 18.15 Uhr Kinderchor mit David Bong
im Gemeindehaus Buttstädt
20.00 Uhr Chorprobe in der Kirche Rudersdorf

Freitag:

19.00 Uhr Posaunenchor
im Gemeindehaus Buttstädt

Frauen und Seniorenkreise:

Buttstädt: Gemeindehaus
Dienstag, 08.04.2025 14.30 Uhr

Frauenkreis Rudersdorf & Willerstedt
Im Pfarrhaus Rudersdorf
Dienstag, 29.04.2025 14.30 Uhr

Konfirmandenunterricht

... in Buttstädt mit Frau Franke:
dienstags der ungeraden Woche 18.00 - 19.30 Uhr
im Gemeindehaus Buttstädt

... in Hardisleben mit Timo Schimke:
donnerstags 18.30 - 19.30 Uhr
Termine: 13.03.2025, 03.04.2025
Vorkonfirmandenunterricht **Buttstädt**
mit Frau Reinefeld-Wiegel:
Donnerstags 17.30 - 18.30 Uhr
jeweils im Gemeindehaus Buttstädt

Vorkonfirmandenunterricht

Hardisleben mit Timo Schimke:
Donnerstags 18.30 - 19.30 Uhr

Christenlehre in Hardisleben

Kirche donnerstags 16.30 - 18.00 Uhr

Kinderkirche in Rudersdorf

mittwochs um 16.00 Uhr im Pfarrhaus Rudersdorf

AG Glaube und Spiel:

donnerstags 12.15 - 13.00 Uhr
in der Grundschule Buttstädt mit Tino Schimke

Kontaktdaten:

Evang.-Luth. Pfarramt Buttstädt
Gustav-Reimann-Str. 1 99628 Buttstädt
Kirchenbüro, Archiv:
Dienstags 16-18 Uhr
Tel. 036373 / 40290 | Fax: 036373/99668
www.kirche-buttstaedt.de
pfarramt.buttstaedt@ekmd.de

Evelin Franke, Pastorin, Hardisleben
Tel.: 036377/80363 Mobil:0174-1739810
evelin.franke@ekmd.de
www.kirchenkreis-apolda-buttstaedt.de

Neue Bankverbindung:

Kontoinhaber:
Kreiskirchenamt Eisenach BUKAST Apolda-Buttstädt
Kreditinstitut:
Sparkasse Mittelthüringen
IBAN DE 75 8205 1000 0163 0535 53
BIC HELADEF1WEM

Rechtsträger Nr. RT 2307 - Buttstädt (unbedingt angeben!!)
Rechtsträger Nr. RT 2326 - Hardisleben (unbedingt angeben!!)
Rechtsträger Nr. RT 2371 - Rudersdorf (unbedingt angeben!!)

Evangelische Kirche im Rundfunk:

RADIO-ANDACHTEN

Tägliche Andachten im MDR: „Angedacht“
auf MDR Sachsen-Anhalt:
Mo-Fr 5.50 und 9.50 Uhr und Sa-So 8.50 Uhr
„Augenblick mal“ auf MDR Thüringen:
Mo-So 6.20 und 9.20 Uhr
„Gedanken zur Nacht“ auf MDR Thüringen:
Mo-Fr gegen 22.55 Uhr

NEWSLETTER, PRESSE-ABO UND GEBETS-ABO

Lassen Sie sich aktuelle Informationen zur EKM, alle Pressemitteilungen aus den Pressestellen Erfurt und Magdeburg oder Gebetsanliegen regelmäßig und kostenlos per E-Mail zusenden; einfach abonnieren unter: www.ekmd.de/newsletter

SOCIAL MEDIA

In SocialMedia kann man der EKM online begegnen. Hier gibt es kurze News, Personalia, geistliche Worte, Impulse, gesellschaftlich relevante Stellungnahmen und Hinweise auf Veranstaltungen aus der EKM:
Facebook: [ekmd.de](https://www.facebook.com/ekmd.de)
X (ehem. Twitter): EKM_online
Instagram: EKM_online
Mastodon: EKM_online (kirche.social)
YouTube: EKM_online

Fair Trade Kiosk in Buttstädt

Die Kirchengemeinde Buttstädt betreibt in Zusammenarbeit mit dem ASB Sömmerda einen Kiosk mit Fair Trade Produkten. Es gibt Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Wein, Gewürze, verschiedene Süßwaren und kleine Geschenke zu kaufen, die garantiert unter fairen Bedingungen hergestellt wurden. Schauen Sie doch mal rein:

**Geöffnet ist jeden Dienstag von 16 - 18 Uhr
im Kirchenbüro Buttstädt in der Gustav-Reimann-Str. 1**

Andacht für den Turmblick März und April



„Wohin gehen wir heute Abend zum Essen“ fragt mich meine Tochter. „Worauf hast Du Lust?“ Und wir überlegen: Pizza, Spagetti Bolognese, Gyros, Kebab, Pelmeni, Sushi....

So eine Fülle. Nicht nur in Halle, Berlin oder Hamburg - sondern auch in Weimar, Kölleda, Buttstedt oder Buttstädt. Noch vor 40 Jahren habe ich nicht gewusst, was sich hinter dem Begriff „Spagetti Bolognese“ überhaupt verbirgt. Und als ich zum ersten Mal Sushi gegessen habe, wusste ich gar nicht, wie ich die kleinen Reisrollen zu mir nehmen sollte. Ich war damals zu einem Geburtstag in München eingeladen.

Inzwischen kann ich auf vielen Märkten und Festivals die verschiedensten Speisen und Spezialitäten probieren. Und im Gewürzregal der Supermärkte gibt es die herrlichsten Gewürze aus aller Welt und in asiatischen Märkten kann ich Lebensmittel kaufen, um auch die Speisen selbst zuzubereiten, die mir so schmecken. Ich muss nicht weit reisen, ich kann die Fülle und den Geschmack der weiten Welt vor Ort kennenlernen.

Manchmal komme ich ins Gespräch mit den Menschen die mir die Speisen, Gewürze oder Zutaten anbieten. Viele von ihnen sind nicht freiwillig nach Deutschland gekommen. Den Gastarbeitern aus Italien oder der Türkei bot sich hier, was sie in ihrem Land nicht finden konnten: Arbeit. Manche entschieden sich zu bleiben, holten ihre Angehörige nach. Aber oft waren es erst ihre Kinder und Kindeskindern, die sich hier wirklich zuhause fühlten.

Andere Menschen aus dem Iran oder der Ukraine sind vor Kriegen und Verfolgung geflohen. Viele von ihnen möchten hier arbeiten und etwas zurückgeben an das Land, das sie aufgenommen hat. Welch ein Reichtum kann entstehen, wenn Menschen nach Deutschland einwandern, wenn sie willkommen geheißen werden und sich hier einbringen und ein gutes Miteinander gelingt.

Du, Ewiger lädst uns ein an deinen Tisch ohne zu fragen, woher wir kommen, was wir sind und ob wir denn auch bezahlen können. Schmecken dürfen wir Leben in Fülle. Danke für die Spannweite deiner Liebe, unter der wir Platz finden, woher wir auch kommen, von Nord und Süd, Ost und West.

Ich wünsche uns Freude daran, uns Neuem zu öffnen, um wieder und wieder deinen Horizont zu weiten.

Mit herzlichen Grüßen für Sie und Ihre Lieben
Ihre Pfarrerin Evelin Franke

Einsegnung zur Amtseinführung
von Pfarrer Dirk Sterzik

Am Sonntag, den 26.01.2025 wurde zu einem ganz besonderen Gottesdienst in den Gemeindesaal der Kirchengemeinde Buttstädt eingeladen.

Der Kirchenkreis Apolda-Buttstädt hatte eine Stelle für einen Pfarrer oder Pfarrerin im Entlastungsdienst für die Region Mitte ausgeschrieben. Zur Freude aller Beteiligten konnte die Stelle mit Pfarrer Dirk Sterzik zum 1. Januar 2025 besetzt werden. Er wird in den Kirchspielen Buttstädt, Rastenberg, Buttelstedt und Großbrembach tätig sein, dort Amtshandlungen wie Taufen und Bestattungen vornehmen, aber auch Seniorenkreise und andere Gruppen terminlich absichern. Pfarrer Dirk Sterzik, zuletzt im Kirchenkreis Eisleben-Sömmerda tätig, wurde von Superintendentin Evelin Franke und Pfarrerin Bettina Reinefeld-Wiegel feierlich mit einer Urkunde des Bischofs und anschließendem Segen in sein Amt eingeführt. Frau Franke freute sich besonders, da Pfarrer Sterzik größtenteils sie im Pfarrdienst rund um Buttstädt entlasten wird, da sie seit Sommer 2024 amtierende Superintendentin des Kirchenkreises und damit verbundene Aufgaben übernommen hat. Zum Festgottesdienst waren viele Pfarrer, Pfarrerrinnen, Kantoren, Kantorinnen und Gemeindepädagogen aus den benachbarten Kirchspielen gekommen, sowie Hans-Jürgen Bauer, der Präses des Kirchenkreises. Auch der Bürgermeister Buttstädt's, Hendrik Blose, war anwesend.

Dirk Sterzik ist begeisterter Trompeter, der, wie er betonte, sich sehr gern im Posaunenchor Buttstädt einbringen möchte, so es seine Zeit erlaubt. Das setzte er gleich in die Tat um und ließ es sich nicht nehmen, zur eigenen Amtseinführung bei der musikalischen Umrahmung mitzuwirken. Seine erste Predigt in Buttstädt vor den über 80 anwesenden Gottesdienstbesuchern handelte über Themen wie das Begegnen von Menschen verschiedener Herkunft und dem manchmal verwunderlichen Wandel von Traditionen in Gottesdiensten und im Leben. Es war eine heitere, aber auch nachdenklich stimmende Predigt.

Nach dem offiziellen Teil wurde zu einer Kaffeetafel eingeladen. So konnten sich die Gottesdienstbesucher sich noch gut unterhalten bei vielen Sorten köstlichen Kuchens und belegter Brote.

Herzlicher Dank gilt allen, die diesen Gottesdienst vorbereitet und mitgestaltet haben.

Birgit Verwiebe
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Buttstädt



Katholische Gottesdienste in der Filialgemeinde Buttstädt

im April 2025

5. Fastensonntag	Sonntag, 06.04.2025	10.00 Uhr	Buttstädt	Hl. Messe
Palmsonntag	Sonntag, 13.04.2025	10.00 Uhr	Buttstädt	Hl. Messe mit Palmweihe
Gründonnerstag	Donnerstag, 17.04.2025	19.00 Uhr	Buttstädt	Hl. Messe vom letzten Abendmahl
Karfreitag	Freitag, 18.04.2025	10.00 Uhr	Buttstädt	Wald Kreuzweg
		15.00 Uhr	Buttstädt	Feier vom Leiden und Sterben des Herrn
Karsamstag	Samstag, 19.04.2025	21.00 Uhr	Buttstädt	FEIER DER OSTERNACHT
Ostermontag	Montag, 21.04.2025	10.00 Uhr	Buttstädt	Hl. Messe
2. Sonntag der Osterzeit	Sonntag, 27.04.2025	10.00 Uhr	Buttstädt	Hl. Messe

In Buttstädt wird Werktags am Donnerstag um 18.00 Uhr eine Abendmesse gefeiert.
Ab April ändert sich der Gottesdienstmodus, in Buttstädt ist Hl. Messe am Sonntag.

Zuständiges Pfarramt: Kath. Pfarramt Herz Jesu, Paul-Schneider-Str. 3, 99423 Weimar, Tel. 03643/202138, Fax 03643/505630

Pfarrer Timo Gothe
Kurzfristige Änderungen sind möglich!

Pfarramt Großbrennbach

März:

Freitag: 28.03.2025

18:00 Uhr Vogelsberg
Politisches Abendgebet

Samstag: 29.03.2025

19:30 Uhr Großbrennbach
Jugendtreff

Sonntag: 30.03.2025

13:00 Uhr Großbrennbach
Goldene Konfirmation

April:

Sonntag: 06.04.2025

10:00 Uhr Kleinneuhäusen
Esspresso-Gottesdienst
13:00 Uhr Vogelsberg
Festgottesdienst zur Einweihung des
Glaskreuzes in der Arche, Kirche Vogelsberg

Gründonnerstag: 17.04.2025

18:00 Uhr Ellersleben
Gottesdienst mit Tischabendmahl und Einweihung
des restaurierten Abendmahlskelches

Karfreitag: 18.04.2025

10:00 Uhr Kleinbrennbach
Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Ostersonntag: 20.04.2025

06:00 Uhr Großbrennbach
Osternacht mit anschließendem Frühstück

Ostermontag: 21.04.2025

14:00 Uhr Vogelsberg
Osterandacht auf dem Weinberg
mit anschließendem Eiersuchen

Freitag: 25.04.2025

18:00 Uhr Kleinneuhäusen
Politisches Abendgebet

Sonntag: 27.04.2025

10:00 Uhr Kleinbrennbach
Familiengottesdienst mit Osterspiel
14:00 Uhr Kleinneuhäusen
Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

Mai:

Samstag: 10.05.2025

10:00 Uhr Großbrennbach
Teenchurch

Sonntag: 18.05.2025

13:00 Uhr Großbrennbach
Kirmesgottesdienst

Freitag: 23.05.2025

18:00 Uhr Ellersleben
Politisches Abendgebet

Sonntag: 25.05.2025

10:00 Uhr Kleinbrennbach
Espresso-Gottesdienst

Christi Himmelfahrt: 29.05.2025

09:30 Uhr Vogelsberg
Freiluft-Gottesdienst am Börnchen

Freitag: 30.05.2025

17:00 Uhr Vogelsberg
Andacht

Sonntag: 01.06.2025

10:00 Uhr Kleinneuhäusen

Frauenkreise:

Großbrennbach:	08.04.25	14 Uhr
	13.05.25	14 Uhr
Kleinbrennbach:	15.04.25	14 Uhr
	20.05.25	14 Uhr
Kleinneuhäusen:	24.04.25	14 Uhr
	22.05.25	14 Uhr
Vogelsberg:	10.04.25	14 Uhr
	15.05.25	14 Uhr



Ev.-Luth. Pfarramt Großbrennbach:

Ev.-Luth. Pfarramt Großbrennbach
c/o Ev.-Luth. Pfarramt Buttstedt
Weimarische Str. 1
99439 Am Ettersberg OT Buttstedt
Mail: pfarramt.grossbrennbach@ekmd.de

Vakanzverwaltung:

Pfarrerinnen Evelin Franke
Gustav-Reimarm-Str. 1, 99628 Buttstedt
Telefon: 0174/1739810
Mail: evelin.franke@ekmd.de

Pfarrer für Entlastungsdienste

Dirk Sterzik
Telefon: 0176/87913711
Mail: dirk.sterzik@ekmd.de

Sprechzeiten Pfarrbüro Großbrennbach:

Montag	09:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch	nach tel. Absprache
Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

im Pfarrbüro Buttstedt,
Weimarische Str. 1,
99439 Am Ettersberg
OT Buttstedt

Regionalsekretärin:

Nicole Heimbürge
Telefon: 0176/44481301
Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

Kirchspiel Rastenberg

WIR LADEN HERZLICH

ZU UNSEREN GOTTESDIENSTEN UND ANDACHTEN EIN:

März:

Samstag: 29.03.2025

18:00 Uhr Großneuhausen

Sonntag: 30.03.2025

09:00 Uhr Eßleben

10:15 Uhr Teutleben

April:

Sonntag: 06.04.2025

09:00 Uhr Guthmannshausen

10:15 Uhr Mannstedt

Palmsonntag: 13.04.2025

10:15 Uhr Rastenberg

Vorstellung der Konfirmanden

Montag: 14.04.2025

13:00 Uhr Rastenberg

Trauung

Gründonnerstag: 17.04.2025

17:00 Uhr Olbersleben

Familienandacht

20:00 Uhr Rastenberg

Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Karfreitag: 18.04.2025

09:00 Uhr Guthmannshausen

Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

10:30 Uhr Mannstedt

Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

15:00 Uhr Teutleben

Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Ostersonntag: 20.04.2025

05:00 Uhr Eßleben

Osternacht

09:00 Uhr Olbersleben

10:30 Uhr Rastenberg

Ostermontag: 21.04.2025

09:00 Uhr Roldisleben

10:30 Uhr Großneuhausen

Samstag: 26.04.2025

19:00 Uhr Rastenberg

Konzert THE GREGORIAN VOICES

Sonntag: 27.04.2025

09:00 Uhr Mannstedt

10:15 Uhr Guthmannshausen

Mai:

Sonntag: 04.05.2025

10:30 Uhr Rastenberg

Samstag: 10.05.2025

14:00 Uhr Großneuhausen

Konfirmation

Sonntag: 11.05.2025

09:00 Uhr Teutleben

10:15 Uhr Eßleben

11:00 Uhr Guthmannshausen

Gottesdienst mit Taufen

15:00 Uhr Großneuhausen

Gottesdienst zur Predigtreihe „Einsamkeit“

17:00 Uhr Rastenberg

Muttertagskonzert LOTT Live akustisch

Samstag: 17.05.2025

14:00 Uhr Rastenberg

Konfirmation

17:00 Uhr Guthmannshausen

Sonntag: 18.05.2025

09:00 Uhr Mannstedt

10:15 Uhr Olbersleben

14:00 Uhr Rastenberg

Kantaten-Gottesdienst mit dem Kirchenchor und Posaunenchor

Sonntag: 25.05.2025

10:00 Uhr Rastenberg

Jubelkonfirmation

10:15 Uhr Roldisleben

Mittwoch: 28.05.2025

18:00 Uhr Guthmannshausen

Kirmesgottesdienst

Christi Himmelfahrt 29.05.2025

10:00 Uhr Eßlebener Loh

Freiluftgottesdienst mit dem Posaunenchor Buttstädt

Sonntag: 01.06.2025

10:15 Uhr Teutleben

Frauenkreise:

Guthmannshausen: 16.04.25 14 Uhr

21.05.25 14 Uhr

Mannstedt: 01.04.25 14 Uhr

06.05.25 14 Uhr

Olbersleben: 09.04.25 14 Uhr

14.05.25 14 Uhr

Gemeindenachmittag in Rastenberg:

22.05.25 14 Uhr im Gemeinderaum

THE GREGORIAN VOICES aus der Ukraine

Samstag, 26.04.2025 um 19 Uhr

Kirchenkonzert in der Stadtkirche Rastenberg



Unter der künstlerischen Leitung von Oleksiy Semenchuk werden Sie die acht ukrainischen Sänger der Gruppe THE GRE GORIAN VOICES mit ihren beeindruckenden Stimmen in die Welt der klassischen gregorianischen Gesänge entführen - ein stimmige, meditative Liturgiegesänge der christlich-mittelalterlichen Mönchsorden.

Erleben Sie ein abwechslungsreiches Konzert mit einer Mischung aus gregorianischen Chorälen, orthodoxer Kirchenmusik und Liedern und Madrigalen aus der Zeit der Renaissance und des Barock. Mit seiner Stimmgewalt und vielen Solophasen zeigen der Chor und seine Solisten, wie Gregorianik heute klingen kann: authentisch und dennoch zeitnah.

Abgerundet wird das Konzert durch Klassiker der Popmusik, wie unter anderem „The sounds of silence“ von Simon and Garfunkel, „Amen“ von ERA, „Knockin' an Heaven's Door“ von Bob Dylan oder „You raise me up“ von Josh Groban, die im Stil des gregorianischen Gesanges neu arrangiert wurden.

Vorverkauf 26.- EUR - Abendkasse 29.- EUR

Karten erhalten Sie im Pfarrbüro und in der Stadtverwaltung Rastenberg.



PFARRAMT RASTENBERG:

Pfarrer Hans-Ulrich Bayer
Mail: hans-ulrich.bayer@ekmd.de
Telefon: 036377/80324
Mobil: 0176/70817415

Sprechzeiten Pfarrbüro:

dienstags 09:00 - 14:00 Uhr
Lossaer Straße 8, 99636 Rastenberg
Telefon: 036377/80324
Fax: 036377/83609
Mail: pfarramt.rastenberg@ekmd.de

Regionalsekretärin: Nicole Heimbürge

Tel.: 0176/44481301 o. 03644/5159700
Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

Pilger der Hoffnung

Dies sind Menschen, die aus dem Alltag aussteigen und ein Anliegen auf den Weg mitnehmen.

Wer nicht den großen Jakobsweg der Pilger, der auch in Buttstädt auf der Via Regia beginnen kann, gehen möchte oder kann, darf sich dennoch ein Stück aus dem Alltäglichen herausnehmen. Und Zeichen der Hoffnung zu den Menschen bringen.

Denn die Hoffnung lässt nicht zugrunde gehen. Das Hoffen auf den Frieden in der Welt. Hoffen auf den wachsenden Wunsch, das Leben weiter zu geben. Oder dankbar zu sein für die Menschen, die sich für die Gesundheit anderer hergeben und aufopfern. Kinder und Jugendliche willkommen heißen, auch wenn sie anders, kritisch und laut sind. Und die Großeltern sollen die Pflichten an den Enkeln wahrnehmen und auch ihre Freude genießen. Sie haben mehr zu geben, als sie denken. Es gilt also nicht nur im Heiligen Jahr 2025 Pilger der Hoffnung zu sein. Wir alle dürfen aufgerufen sein, die Hoffnungskraft auch durch den Glauben zu aktivieren, um Zeichen der Hoffnung in das Leben anderer Menschen zu bringen. So wird uns der irdische Pilgerweg dem himmlischen Ziel näher bringen und wer erstmal den irdischen Weg gehen will, bekommt weitere Informationen unter „www.oekuminscher-pilgerweg.de“

Buon Camino

Katholische Kirche St. Marien, Lohstr. 10

Unsere diesjährige ökumenische Sternsingeraktion fand im Januar nicht nur in Buttstädt, sondern in allen Ortsteilen unserer Gemeinde von Rudersdorf bis Kleinbrembach und Ellersleben statt. Die „heiligen drei Könige“ versuchten allen Menschen guten Willens den Haussegen (20°C+M+B+25) zu spenden. Das Motto waren dieses Mal die Kinderrechte, vor allem das Recht auf Bildung und Nahrung. Im Mittelpunkt standen Projekte in Kenia und Kolumbien. Dafür wurde auch gesammelt und das Ergebnis dieser ökumenischen Aktion waren insgesamt **5.881,20 €**. Wir sagen hiermit allen Gebern und Spendern unseren herzlichsten Dank und ein aufrichtige Vergelt's Gott.

Der ökumenische Weltgebetstag der Frauen am Freitagabend, dem 07. März im evangelischen Gemeindehaus neben der St. Michaeliskirche war ein voller Erfolg. Wir wurden umfassend über die Situation auf den Cook-inseln informiert und weltweit wurde für die Nöte der Frauen gebetet. Der „kleine Imbiss“ nach der Veranstaltung war mehr als reichlich. Für die über 40 Anwesenden war bis kurz vor 21 Uhr ausreichend vorhanden.

Im März gibt es noch keine Sonntagsmesse, aber ab dem 5. Fastensonntag, den 06. April werden die Heiligen Messen wieder am Sonntag um 10.00 Uhr sein. Sagt es weiter. An diesen Wochenende ist auch wieder unsere zweimonatige 24-Stundenanbetung beginnend am Samstag, den 05.04. um 9.00 Uhr. Den ganzen Tag wird die Kirche für Besucher und Anbeter offen stehen, um in der Stille des Raumes die Nähe Gottes zu spüren. Dazu herzliche Einladung. Der nächste Termin ist dann Samstag, der 07.06.25.

Am Nachmittag des 5. Fastensonntag, (Judika) dem 06.04. ist wieder die Kreuzwegandacht im Wald bei Bachra auf der Finne. Beginn 15.00 Uhr. Es laden ein die Pfarrgemeinden von Weimar, Buttstädt, Sömmerda und Rastenberg.

Der **ökumenische Gebetskreis** für die Region findet monatlich in verschiedenen Ortsteilen der Landgemeinde Buttstädt statt. Die letzten Treffen waren in Kleinbrembach und Hardisleben. Im Februar trafen wir uns in Rudersdorf. Der nächste Treff ist am Montag, dem 07.04. in Guthmannshausen Kontakt: Tino Schimke, Großbrembach

Ostern findet statt, am Gründonnerstag um 19.00 Uhr, Karfreitag um 10.00 Uhr beim Waldkreuzweg in Bachra, um 15.00 Uhr in der St. Marienkirche und die Feier der Osternacht um 21.00 Uhr. Am Ostersonntag ist keine heilige Messe, dafür am Ostermontag wieder um 10.00 Uhr.

Ausblick auf den 03. Mai: An diesem Samstag ist Einkehrtag unter dem Motto „Aufanken bei Jesus“ in Olbersleben Lindenweg 52 b von 10 bis 19.00 Uhr mit Lobpreis, Kreuzweg, Anbetung, Theater, Rosenkranz Beichtgelegenheit und Heiliger Messe. Herzliche Einladung. Fürs leibliche Wohl wird gesorgt.

Für weitere geistliche Nahrung und Gemeinschaft im Glauben können wir außerhalb der Gottesdienstzeiten das christliche „**Radio Horeb**“ oder den „**ERF-plus**“, „**Bibel tv**“, „**EWTN**“ und **K-tv-fernsehen** empfehlen. Hunderttausende von Hörern empfangen jede Woche die spirituellen Impulse, Gebetszeiten, die Heilige Messe, Gottesdienste, Lobpreislieder, Sendungen über Lebenshilfe und vieles mehr daheim. Zu empfangen über jedes DAB+ Radio, Internet, die App oder im Fernsehen. Probieren Sie es aus.

Unsere Gottesdienste in der katholischen Kirche **St. Marien „Maria als Mittlerin aller Gnaden“ Buttstädt, Lohstr. 10** sind ab April jeden Sonntag um 10.00 Uhr und immer donnerstags um 18.00 Uhr ebenfalls Heilige Messe. Nach der Heiligen Messe wird jeweils ein kleiner Stehcafé angeboten.

Zuständiges Pfarramt:

Herz Jesu Kirche
Paul-Schneider Str. 3, 99423 Weimar
Tel. 03643-202138, Pfarrer Timo Gothe



Aufanken bei Jesus

kostenlos



3. Mai und 13. September 2025

Beginn: 10 Uhr
Ende: ca. 19 Uhr

Lindenweg 52b
99628 Olbersleben
bei Familie Silberhorn

Kreuzweg
Lobpreis Anbetung
Heilige Messe
Theater Beichte
Rosenkranz

bei Fragen:
Fam. Silberhorn
0170 6372766

Anmeldung bei Übernachtung:
0173 8707603

Buttstädt am Gänsebach,

so wie Köln am Rhein, oder wer wüßte sonst schon wo Köln liegt? Wie alle größeren Städte liegt auch Buttstädt an einem Gewässer, am Wasser, das Leben gibt.

Seien wir uns dessen bewusst, ohne Wasser kein Leben, dafür können wir dankbar sein. So habe ich mich denn bei den ersten Strahlen der Frühlingssonne auf die Suche gemacht, wo denn unser Wasser seinen Ursprung hat.

Und wie kann es anderes sein: Mitten in der Natur. So auf dem halben Weg zwischen Buttstädt und Nernsdorf wurde ich nahe einem kleinen Wäldchen bei dem ehemaligen Dorf Stiebsdorf, was heute eine Wüstung ist, fündig.

Etwa 200 m bachaufwärts fand ich in dem Graben die ersten Tropfen einer Quelle, die sich schon kurz darauf zu einem plätschernden Rinnsal entwickelten.



Kurz danach eine erste kleine „Staustufe“ (reicht noch nicht zur Stromgewinnung) und eine Brücke. Hier kommt der Bach aus dem Kreis Weimarer Land in die Landgemeinde Buttstädt.

Danach geht es weiter in dem Graben und plötzlich ist unser Wasser verschwunden. Von einer Donauversickerung hat man schon gehört, aber wer kennt die Gänsebachversickerung? Nach dieser ehemaligen Brücke ist das Wasser wieder zu sehen und bleibt uns treu bis zur dritten Brücke, die den Weg vom Stiebsdorfer Berg über den Gänsebach führt und von großen Bäumen umsäumt ist.



Von da ab in der nächsten Folge.

Einladung zur Kreuzwegandacht

im Bachraer Wald



**Sonntag 06. April 2025 - 15.00 Uhr
und Karfreitag 18.04.25 - 10.00 Uhr**

Es laden ein die Pfarrgemeinden:

Herz Jesu, Weimar
St. Marien, Buttstädt
St. Franziskus, Sömmerda
Evang. Kirchgemeinde Rastenber

Anzeigenteil

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

**PLANEN SIE
DIE ERSCHEINUNG
eines Buches?**



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461

Telefon: 07476 391400

w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677 / 2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Danksagung

Wir danken allen recht herzlich, die sich in der Trauer
um unsere liebe Verstorbene

Isolde Kühnhausen geb. Keil
* 09.09.1950 † 22.02.2025

mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Gerit Kühnhausen
Annett Flegel
Thomas Kühnhausen

Großbrembach, im Februar 2025



unter allen wipfeln ist ruh?

Waldbestattung im RuheForst® Marienthal

**Ruhe finden im Herzen des Waldes, im Wandel der Jahreszeiten,
im Einklang mit der Natur.**

RuheForst® Marienthal
Kastanienallee 13 | 06648 Eckartsberga OT Marienthal
Tel.: 034467 2798-70 | Mail: info@ruheforst-marienthal.de
www.ruheforst-marienthal.de

www.RuheForst.de

FASZINATION PADEL

Schnell, dynamisch,
FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

**Die ganze Welt der Trendsportart
Padel auf einen Klick: www.padeleros.de**

**Christian Bonk – Faszination Padel:
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln**
Meyer & Meyer Verlag | 1. Auflage, Oktober 2024
ISBN: 978-3-8403-7928-4

**176 Seiten,
in Farbe
26,-€**

Ab JETZT erhältlich:

Klimawandel!

**Entwicklungen bis zu den aktuellen Herausforderungen.
Lösungen oder Festkleben?
Lösung – Los geht's!**

Der Klimawandel ist in aller Munde, mit unterschiedlichen Betonungen von Übertreibungen einerseits bis zur Ignoranz andererseits. Es ist höchste Zeit, Klarheit zu schaffen und mit Allen sinnvoll zu handeln. Zur Handlungs-Motivation gehört Wissen und Überzeugung. Das Buch „Klimawandel!“ liefert gesicherte Informationen, die im Prinzip Jedem aus unserer Gesellschaft zugänglich sind, aber vielfach ignoriert werden. Die Informationsquellen zu „Klimawandel!“ sind die öffentlichen nach journalistischen Wahrheitsprinzipien berichtenden Medien: Zeitungen und Zeitschriften, öffentlich kontrollierter Rundfunk und -Fernsehen sowie seriöse digitale Medien einschließlich der Mitteilungen von Verbänden und Institutionen. - Das Buch bietet dem Leser / der Leserin sachlich die wissenschaftlichen Belege zum Klimawandel und die Fakten, die zur Verursachung und zur Bekämpfung beitragen, akkurat und strukturiert wie in einem einfach lesbaren Lehrbuch, an. Alle Aussagen sind nachvollziehbar zitiert und damit im Einzelnen nachprüfbar. Medienaussagen, die nicht überprüfbare Behauptungen vermitteln wollen, dienen nicht zur Information. Aus den Informationen wurde vom wissenschaftlich profilierten Autor eine nachvollziehbare Meinung mit vertretbarer Schlussfolgerung/Aufgabenstellung formuliert. Alle Aussagen zu „Klimawandel!“, der jetzt abläuft, dürften großes Interesse hervorrufen.

Preis: 25,00 €

Bestellungen per E-Mail an: buch@wittich-herbstein.de
oder über die Internetplattform booklooker unter:
www.booklooker.de



Großer Gardinen- & Dekoverkauf

Donnerstag, 03. April 2025

9:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Buttstädt am EDEKA

Gardinen
Schlegel

Wir ziehen Ihre Fenster an !



Scheibengardinen ab 7 Euro lfd. m

Stores ab 8 Euro lfd. m

Dekostoffe ab 9 Euro lfd. m

Frühlingsaktion



Gardinen Schlegel | August-Bebel-Str. 30 | 07806 Neustadt (Orla)

Tel.: 01 72 / 9 59 43 80 | gardinen_schlegel@gmx.de



Effizienz und Fachwissen
ganz in Ihrer Nähe!



Sonderaktion 2025



Dach / Fassade / Metallbau

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Seit 27 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m²	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Vollwärmeschutz, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €
Fassadendämmung 10 cm stark	ab 14.970,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich | Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebote sind kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau

Telefon 03677 - 207736 E-Mail: lb-ut-gmbh@gmx.de





URLAUB

mit der Familie

Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit **individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen. Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

HAUPTSAISON 2025

Entspannen Sie sich und genießen Sie ungeteilte Zeit mit der Familie. Buchen Sie jetzt und sichern sich Ihr Urlaubsdomizil am Plauer See!

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag.



FERIENPARK LENZ



 145 m²  6  3  2

AGA-SEEROMANTIK



 100 m²  4  2  2

SEESCHWALBE



 89 m²  2  1  1

EDITH PANORAMA



 104 m²  6  3  2

TRINE



 100 m²  6  3  1

SEEBLICK I



 100 m²  6  3  1

SEEBLICK II



 95 m²  6  3  2

ANITA



 104 m²  4  2  1

OHANA EG



 110 m²  4  2  1

DIANA



 95 m²  4  2  1

OHANA DG



 78 m²  4  2  2

KERSTIN

www.ferienpark-lenz.de

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow • Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!!

2	5				1			
7		3					6	2
					2			
	2		7		5		3	
		6		2		8		4
	8						9	3
	6						2	
4				8	3	7		1

SUDOKU

Schwierigkeitsgrad: 7

Familienanzeigen

für jeden familiären Anlass.

» Anzeigenannahme Tel. 036 77 / 2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Vielen Dank...

allen, die meinen
90. Geburtstag
durch ihre Anwesenheit,
ihre gute Laune und ihre echte Freude
zu einem tollen Tag gemacht haben.
Besonderen Dank dem
Team der Gaststätte „Thüringer Hof“ für
die gute Bewirtung.

**Sigrid
Janitzky**

Ellersleben,
im Februar 2025

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62 - 0
Fax 07443/96 62 60

10 % Rabatt
auf die „Schwarzwaldwoche und Schwarzwaldtage“
auf Ihren Besuch bis 6. April 2025

**Im Gesundheitstal im Schwarzwald
zur Ruhe kommen und den Duft der Tannen riechen**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 235,-**

Schwarzwaldtage
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück
4 Nächte p. P. **ab € 318,-**

Schwarzwaldwoche
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück
p. P. **ab € 545,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.
Wir freuen uns auf Sie!



LOKALE INFORMATIONEN. AM LAUFENDEN BAND.



**Über 5 Millionen Exemplare
pro Woche an 3 Druckerei-
Standorten in ...**

04916 Herzberg

(Brandenburg)

An den Steinenden 10

36358 Herbstein

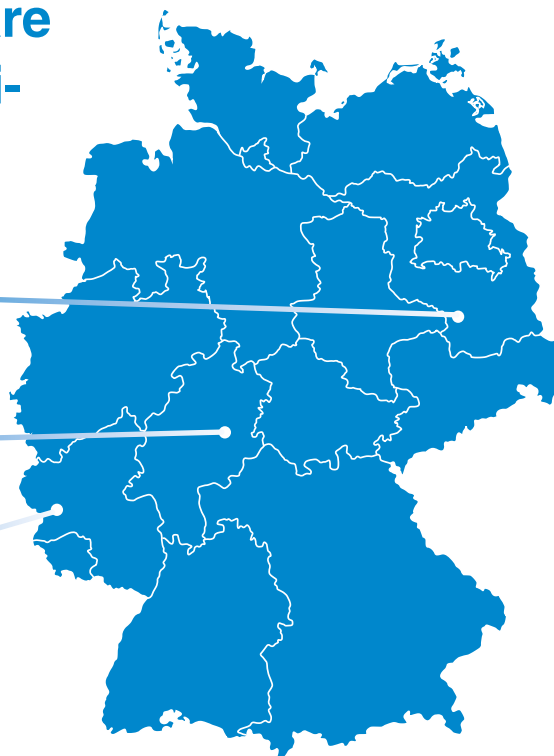
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren

(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Die gemeinsame Zeit mit Kindern genießen

-Anzeige-

Das Osterfest gemeinsam in der Familie zu verbringen bedeutet auch: gemeinsam spielen. Insbesondere für kleine Kinder das Größte.

Nr. 1: Eierlauf: Keine echten Eier nehmen. Das können auch kleine Bälle sein. Wichtig: Sie sollten gut auf dem Löffel liegen. Zwei Laufstrecken nebeneinander markieren. Immer 2 Kinder starten auf Kommando. Wem das Ei runterfällt, der muss zurück zum Start.

Nr. 2: Ostereier-Staffel: Zwei Gruppen stehen hinter der Startlinie. Jeder Gruppenerste erhält ein leeres Körbchen. Am Ende der Strecke liegen die bunten Bälle. Auf Kommando läuft der erste Mitspieler jeder Gruppe zu den Bällen, legt ihn in sein Körbchen. Dann geht's zurück zur Startlinie. Der Korb wird an den nächsten übergeben und der rennt los.....Fällt ein Ei aus dem Körbchen, kommt es zurück zu der Eierwiese.

Nr. 3: Ostereier-Drehen: Eigentlich bekannt als Flaschendrehen. Alle Mitspieler sitzen im Kreis auf dem Boden. Ein Mitspieler beginnt und dreht das Ei mit der markierten Spitze um die eigene Achse.

Auf wen die Eierspitze zeigt, wenn das Ei stoppt, der muss eine vorher angesagte Aktion ausführen. Beliebt sind: Auf einem Bein hüpfen, einen lustigen Reim sagen oder einen Witz erzählen, etc.



Wir wünschen Frohe Festtage





*Eine wunderschöne
Osterzeit im Kreise
Ihrer Lieben*

Das wünschen wir allen unseren Kunden und Freunden
von Herzen.



Rockel

Mo. - Fr.: 7.00 - 20.00 Uhr
Samstag: 7.00 - 18.00 Uhr

99628 Buttstädt • Lohstraße 22 • Tel.: 036373 / 91112
E-Mail: buttsteadt@edeka-rockel.de



Frohe

OSTERN

wünschen wir allen
Leserinnen, Lesern, Anzeigenkunden
sowie Zustellern
– auch im Namen des Verlages –



Eckhardt Köppe
Büroleiter
03634 3198641
e.koepp@wittich-langewiesen.de



Sybille Fricke
Medienberaterin
0152 59428561
s.fricke@wittich-langewiesen.de



Andrea Otto
Verkaufssinnendienst
03634 3198641
a.otto@wittich-langewiesen.de

In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0



**BARRIEREFREIE 1-RAUM
WOHNUNG IN BUTTSTÄDT**
GOETHESTRASSE 2, BUTTSTÄDT

JETZT ANRUFEN UND BESICHTIGUNG VEREINBAREN: 0 36 34 / 31 85 122

- BARRIEREFREIE 1-RAUM WOHNUNG MIT EINBAUKÜCHE (30M²)
- BAD MIT EBENERDIGER DUSCHE
- BALKON OHNE SCHWELLE, ABSTELLRAUM
- SAT- & TELEFONANSCHLUSS
- FAHRSTUHL IM HAUS
- BETREUUNG DURCH PFLEGEDIENST DER STIFTUNG FINNECK MÖGLICH
- TAGESPFLEGE IM HAUS

**ANSPRECHPARTNERIN
IMMOBILIENVERWALTUNG:
KERSTIN THIEME**
E-Mail: kerstin.thieme@stiftung-finneck.de

Stiftung Finneck



Herzenssache

Mit Ihrem Testament zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Fordern Sie den Ratgeber **Testament mit Herz** an und informieren Sie sich.

Telefon 069 955128-123
herzstiftung.de/testament

**Jugendbegegnungen
& Workcamps**

Termine und Anmeldung unter:
www.volksbund.de/workcamps

VOLKSBU

RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
info@wittich-langewiesen.de

**WITTICH
MEDIENT**

Steinteppich Thüringen

Treppen-, Balkon-, Terrassensanierung



Fuß...Fuß...Fußboden,
ob ein undichter Balkon, Terrasse oder eine Treppe, wir können Abhilfe schaffen. Mit 15-jähriger Erfahrung vereinen wir durch viele kleine Steinchen einen rutschsicheren und leicht zu reinigenden Fußboden. Ob im Innen- oder Außenbereich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann sind wir gerne für eine Beratung für Sie da.

Christian Andreß
Burgstraße 4 · 99869 Drei Gleichen · info@steinteppich-thueringen.de
Tel. 036 256 / 33 890 · Fax: 036 256 / 33 891 · Mobil: 0176 / 219 350 63



Vorher Nachher



www.steinteppich-thueringen.de

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:

WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN



Friseurmeisterin Iris Walther

- Mobiler Friseurservice -

Großbrembach • Hainstraße 31

Tel. 03 64 51 / 6 04 82

Funk 01 62 / 3 69 37 71

Ihr Friseur
für zu Hause



**SOS
KINDERDORF**

**Dauerflimmern
statt Gute-Nacht-
Geschichten.
Toastbrot und
Pommes statt
Obst und Gemüse.
Geschrei statt
Kinderlachen.**

Viele Kinder in Deutsch-
land leiden unter
Vernachlässigung,
Streit und Gewalt.



**Jetzt helfen:
sos-kinderdorf.de**

Meine Therapiepraxis
Interdisziplinäre Heilmittelpraxis

**ERGOTHERAPEUTEN
PHYSIOTHERAPEUTEN
IN BUTTSTÄDT**



**EINFACH UNKOMPLIZIERT VIA
WHATSAPP BEWERBEN:**

01590 / 67 67 543

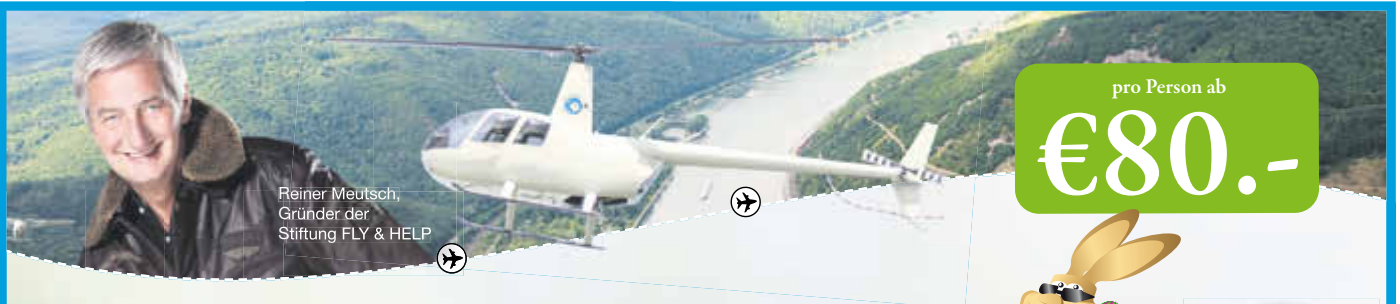
- ✓ 30 TAGE URLAUB & WUNSCHDIENSTPLÄNE
- ✓ DIENSTHANDY, TABLET
- ✓ BEZAHLTE DOKUMENTATIONS- UND BERICHTSZEIT
- ✓ BERUFSEINSTEIGER WILLKOMMEN



**ANTJE SCHMOLINSKE
PRAXISLEITUNG**

Meine Therapiepraxis
Michaelisstraße 2 | 99628 Buttstädt

Noch mehr Infos zu den Stellen:
www.finneck-karriere.de



Reiner Meutsch,
Gründer der
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

€80.-



Ideal als
Geschenk!



Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen
guten Zweck! Helfen Sie mit!

Abflugorte und Termine 2025

Datum	Tag	Flug
11.07.25	Freitag	Erfurt (vormittags)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH,
Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät
weckt so viel Leidenschaft und Faszination in
Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen
Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit
auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises
werden für den Bau von Schulen in Entwick-
lungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung
FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben
Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung
am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und
Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen
10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit
20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit

Frohe
Ostern



Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW07

www.hubschraubertag.de oder
telefonisch unter 02688/9890 12

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis
Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern
eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticket-
preises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch
Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne
Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schu-
len in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie
mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de



BERLSTEDT
Am Wahl 14b
99439 Am Ettersberg
☎ **036452 79 40**

NL WEIMAR
Oststraße 5
99427 Weimar
☎ **03643 46 85 246**

- **Ankauf** von Schrott und Buntmetallen
- **Bereitstellung** von Containern 1,5 m³ – 34 m³ (Multicar-, Absetz- und Abrollcontainer)
- **Anlieferung und Abholung** von Schüttgütern (Sand, Kies, Erde, Betonrecycling, Frostschutz)
- **Anlieferung in Berlstadt/Weimar u. Abholung** von Abfällen im Container
- **Entsorgung** von Asbest, Mineralwolle, Dachpappe, Bauschutt, Baustellenabfällen, Sperrmüll etc.
- **Mobile Brecheranlage und Siebanlage**
- **Abriss** von Häusern / Scheunen, Baggararbeiten, Schachtarbeiten
- **Baumfällarbeiten**, Entfernen von Gräbern, Entrümpelung von Wohnungen / Häusern



www.containerdienst.pfaffe.net

✉ containerdienst@pfaffe.net

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr · Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

...stark in der Region

- Aufkleber
- Banner
- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Kalender
- Werbemittel
- Zeitungen und vieles mehr...



LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Telefon: 03677 2050-0
info@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen.
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Berater vor Ort in Sömmerda ...



Eckhardt Köppe

Büroleiter

Tel.: 03634 3198641

e.koepp@wittich-langewiesen.de



Sybille Fricke

Medienberaterin

Tel.: 0152 59428561

s.fricke@wittich-langewiesen.de



Andrea Otto

Verkaufsinendienst

Tel.: 03634 3198641

a.otto@wittich-langewiesen.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

www.wittich.de